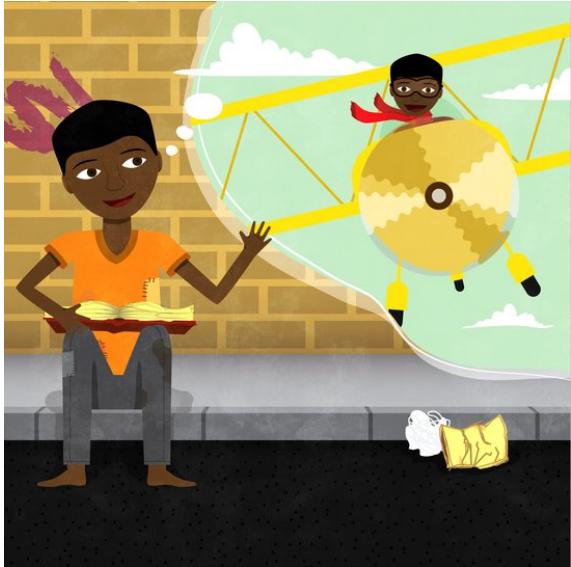


মাগোজওয়ে



✍ Lesley Koyi

📷 Wiehan de Jager

💬 Asma Afreen

🔊 5

💬 বাংলা bn



নাইরোবির ব্যস্ত নগরীতে, স্নেহপরায়ন জীবন থেকে বহু দূরে,
একদল গৃহহীন বালক বাস করত। তারা সবসময় নতুন দিনকে
স্বাগত জানাত। এক সকালে, ছেলেগুলো ঠাণ্ডা ফুটপাথে
ঘুমানোর পর মাদুর ভাঁজ করছিল। ঠাণ্ডা দূর করার জন্য, তারা
আবর্জনা দিয়ে আগুণ জ্বালাল। মাগোজওয়ে ছিল এই দলের
একজন। সে সবার ছোট ছিল।



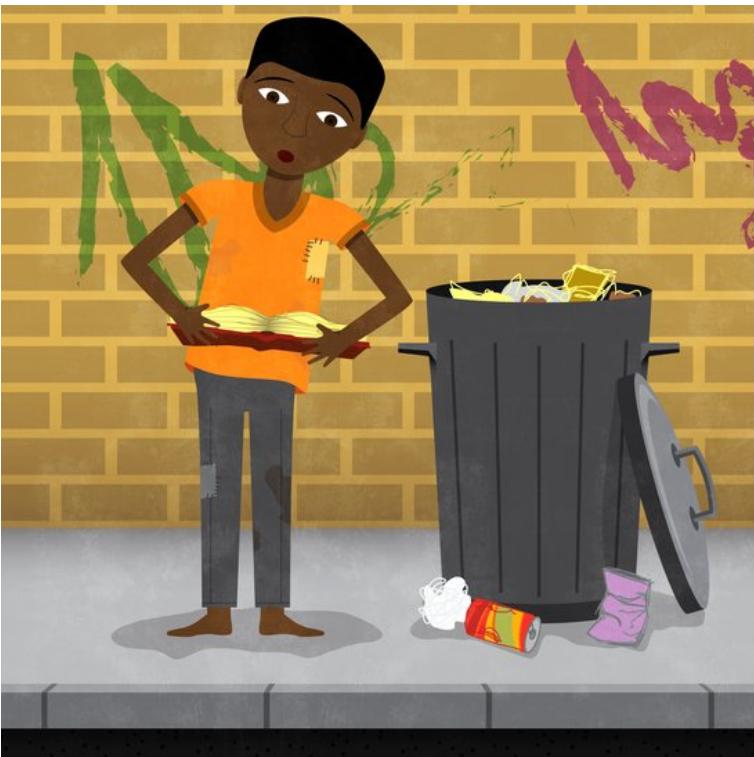
মাগোজওয়ের বয়স যখন মাত্র পাঁচ বছর, তখন তার বাবা-মা
মারা যায়। সে তার চাচার সাথে থাকার জন্য চলে গেল। এই
লোকটি বাচ্চাটির কোনও খেয়াল রাখতেন না। তিনি
মাগোজওয়েকে পর্যাপ্ত খাবার দিতেন না। তিনি ছেলেটিকে দিয়ে
কঠোর পরিশ্রম করাতেন।



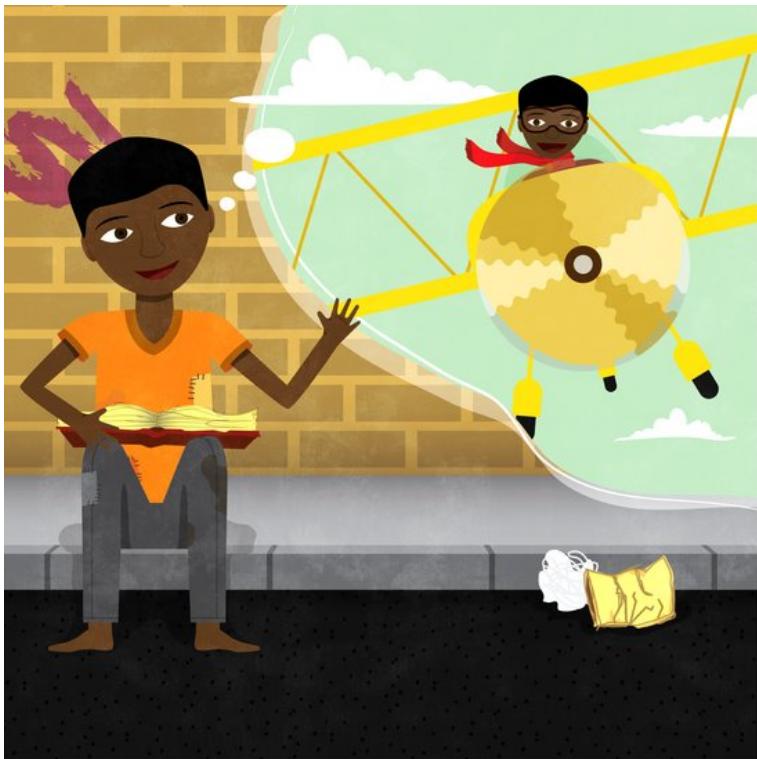
যদি মাগোজওয়ে কোনও নালিশ অথবা প্রশ্ন করত, তার চাচা তাকে মারধর করত। যখন মাগোজওয়ে জিজ্ঞাসা করল যে সে স্কুলে যেতে পারবে কিনা, তখন তার চাচা তাকে মারল আর বলল, “তোর মত মূর্খ কিছু শিখতে পারবেনা।” এই ব্যবহারের তিন বছর পর, মাগোজওয়ে তার চাচার কাছ থেকে পালিয়ে গেল। সে রাস্তায় বাস করা শুরু করে দিল।



ରାସ୍ତାର ଜୀବନ କଠିନ ଛିଲ ଏବଂ ପ୍ରାୟ ସବ ଛେଲେଦେର ଦୈନିକ ଖାଦ୍ୟ ପେତେ ସଂଗ୍ରାମ କରତେ ହତ । କଥନୋ କଥନୋ ତାଦେର ଗ୍ରେଫ୍ଟାର କରା ହତ, କଥନୋ କଥନୋ ତାଦେର ପେଟାନୋ ହତ । ଅସୁସ୍ତ ହୟେ ପଡ଼ିଲେ ତାଦେର ସାହାଯ୍ୟ କରାର କେଉ ଛିଲ ନା । ଏରା ଡିକ୍ଷା କରେ, ଏବଂ ପ୍ଲାସ୍ଟିକ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପୁନଃବ୍ୟବହାରୋପ୍ୟୋଗୀ ସାମଗ୍ରୀ ବେଚେ ଆୟ କରା ଅଳ୍ପ ଅର୍ଥେର ଉପର ନିର୍ଭରଶୀଳ ଛିଲ । ଶହରେର ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ କରତେ ଚାଓୟା ପ୍ରତିଦ୍ଵନ୍ଦ୍ଵୀ ଦଲେର ସାଥେ ଲଡ଼ାଇଯେର କାରଣେ ଜୀବନ ଆରାଓ କଠିନ ହୟେ ପଡ଼ିଥିଲା ।



একদিন মাগোজওয়ে যখন আবর্জনার মধ্যে খোজাখুঁজি করছিল, তখন সে একটি পুরনো ছেঁড়া গল্লের বই পেল। সে এটা থেকে ময়লা পরিষ্কার করল আর তার গাঁটরিতে এটা রাখল। তারপর থেকে সে প্রতিদিন বইটি বের করে ছবিগুলো দেখত। সে কিভাবে শব্দগুলো পড়তে হয় তা জানত না।



ছবিগুলো একটি বালকের গল্প বর্ণনা করে যে বড় হয়ে একজন পাইলট হতে চায়। মাগোজওয়ে পাইলট হওয়ার স্বপ্ন দেখত।
কখনো কখনো সে কল্পনা করত যে সে ওই গল্পের বালক।



মাগোজওয়ে অনেক ঠাণ্ডার মধ্যে রাস্তার পাশে দাঁড়িয়ে ভিক্ষা
করছিল। একজন লোক তার কাছে গেল। “এই যে! আমি থমাস।
আমি কাছেই এক জায়গায় কাজ করি যেখানে তুমি খাওয়ার
জন্য কিছু পেতে পার,” লোকটি বলল। সে একটি নীল
ছাদওয়ালা হলুদ বাড়ির দিকে ইশারা করল। “আশা করি যে তুমি
কিছু খাবার পেতে সেখানে যাবে?” তিনি জিজ্ঞাসা করলেন।
মাগোজওয়ে লোকটির দিকে আর তারপর বাড়িটির দিকে
তাকাল। “হয়তো যাব,” সে বলল, এবং চলে গেল।



পরবর্তী মাসগুলোতে গৃহহীন বালকগুলো থমাস কে আশেপাশে দেখতে অভ্যস্ত হয়ে পড়ল। তিনি মানুষের সাথে কথা বলতে পছন্দ করতেন, বিশেষতঃ রাস্তায় বাস করা মানুষদের সাথে। থমাস মানুষের জীবনের গল্পগুলো শুনতেন। তিনি গন্তীরভাবে ধৈর্য সহকারে শুনতেন, কখনো অভদ্রতা এবং অসম্মান করতেন না। কয়েকজন বালক হলুদ ও নীল বাড়ীটিতে দুপুরের খাবারের জন্য যেতে শুরু করল।



যখন মাগোজওয়ে ফুটপাথে বসে তার ছবির বইটি দেখছিল,
তখন থমাস তার পাশে বসল। “এই গল্পটি কি নিয়ে?” থমাস
জিজ্ঞাসা করলেন। “এটি একজন বালক সম্পর্কে যে একজন
পাইলট হয়,” মাগোজওয়ে উত্তর দিল। “বালকটির নাম কি?”
থমাস জিজ্ঞাসা করলেন। “আমি জানিনা। আমি পড়তে
পারিনা।” মাগোজওয়ে শান্তভাবে বলল।



দেখা হবার পর থেকে মাগোজওয়ে থমাস কে নিজের গল্ল বলতে
শুরু করল। এটি ছিল তার চাচা এবং তার পালিয়ে যাওয়ার গল্ল।
থমাস বেশি কথা বলতেন না, তিনি মাগোজওয়েকে কি করতে
হবে তা বলতেন না, কিন্তু তিনি সবসময় মনোযোগ দিয়ে
শুনতেন। কখনো কখনো তারা নীল ছাদওয়ালা বাড়িতে খাবার
খাওয়ার সময় কথা বলত।



মাগোজওয়ের দশম জন্মদিন কাছে আসলে থমাস তাকে একটি নতুন গল্লির বই উপহার দিলেন। এটি ছিল একজন গ্রামের বালকের গল্লি যিনি বড় হয়ে একজন বিখ্যাত ফুটবল খেলোয়াড় হয়ে ছিলেন। থমাস অনেকবার মাগোজওয়েকে এই গল্লটি পড়ে শুনিয়েছেন, কিন্তু একদিন তিনি বললেন, “আমি মনে করি তোমার এখন স্কুলে যেয়ে পড়তে শিখা উচিত। তুমি কি মনে কর?” থমাস বুঝিয়ে বললেন যে তিনি একটি জায়গা সম্পর্কে জানেন, যেখানে বাচ্চারা থাকতে পারে এবং স্কুলে যেতে পারে।



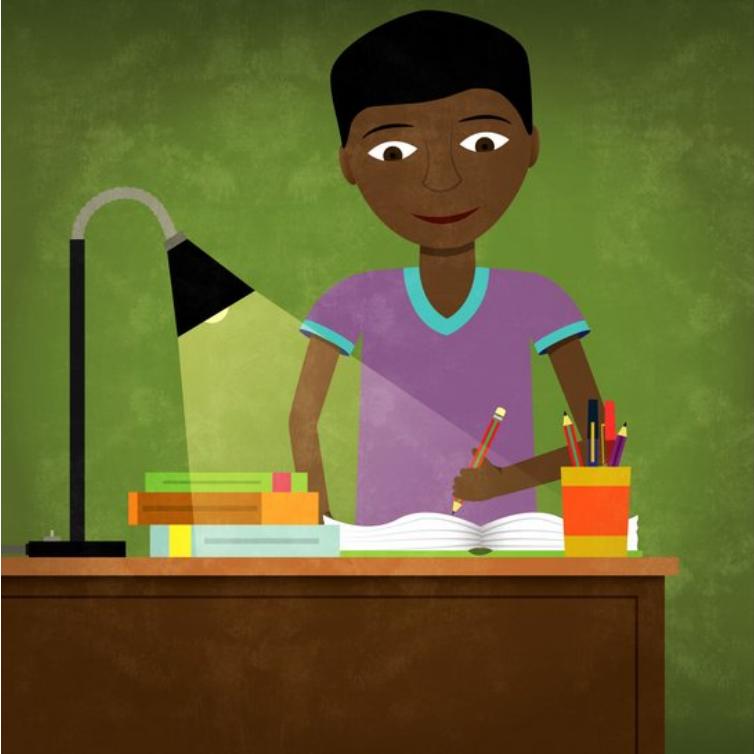
ମାଗୋଜଓସେ ଏହି ନତୁନ ଜାୟଗା ଏବଂ କ୍ଷୁଲେ ଯାବାର ବ୍ୟାପାରେ ଚିନ୍ତା କରିଲା। କି ହବେ ସଦି ତାର ଚାଚା ସଠିକ ହୟ ଏବଂ ସେ ସତିଯିଇ କିଛୁ ଶିଖାର ଜନ୍ୟ ନିର୍ବୋଧ ହୟ? କି ହବେ ସଦି ତାରା ଏହି ନତୁନ ଜାୟଗାଯ ତାକେ ମାରଧର କରେ? ସେ ଡଯ ପେଯେ ଗେଲା। “ହୟତୋ ରାସ୍ତାଯ ଥାକାଇ ଭାଲ,” ସେ ଭାବିଲା।



সে থমাসকে তার এই ভয়ের কথা জানালেন। কিছু সময় পর,
লোকটি ছেলেটিকে আশ্঵স্ত করলেন যে নতুন জায়গাতে জীবন
আরও ভালোও হতে পারে।



আর এই কারণে মাগোজওয়ে সবুজ ছাদওয়ালা বাড়ির একটি
ঘরে চলে গেল। সে এই ঘরে আরও দুইজন ছেলের সাথে থাকত।
সব মিলিয়ে দশজন বাচ্চা এই বাড়িতে বাস করত। সাথে থাকত
সিসি খালা এবং তাঁর স্বামী, তিনটি কুকুর, একটি বিড়াল, আর
একটি বুড়ো ছাগল।



মাগোজওয়ে স্কুলে যাওয়া শুরু করল আর এটি কঠিন ছিল। তার অনেক কিছু শিখা বাকি ছিল। কখনো কখনো সে হার মেনে নিতে চাইত। কিন্তু তখন সে গল্পগুলোর পাইলট এবং ফুটবল খেলোয়াড়ের কথা ভাবত। ঠিক তাদের মত, সে হার মানেনি।



মাগোজওয়ে সবুজ ছাদওয়ালা বাড়িটির উঠোনে বসে স্কুলের একটি গল্লের বই পড়ছিল। তখন থমাস এসে তার পাশে বসল। “এই গল্লটি কি নিয়ে?” থমাস জিজ্ঞাসা করলেন। “এটি একজন বালক সম্পর্কে যে একজন শিক্ষক হয়,” মাগোজওয়ে উত্তর দিল। “বালকটির নাম কি?” থমাস জিজ্ঞাসা করলেন। “তার নাম মাগোজওয়ে,” মাগোজওয়ে হেসে বলল।



Global Storybooks

globalstorybooks.net

মাগোজওয়ে

✍ Lesley Koyi
✒ Wiehan de Jager
☞ Asma Afreen

